

השיר על שרה אהרונסון

מילים: יעקב שבתאי
לחן: בעז אבני

זה היה סוף הסתיו בזיכרון יעקב
סוף הסתיו, שרתי,
עורך הצח, שרתי.

ושלוש יממות הם חקרו וחקרו
ושלוש יממות היא שותקת,
ושלוש יממות הם היכו והיכו
ותצעק כחיה מרודפת.

זה היה סוף הסתיו בזיכרון יעקב
סוף הסתיו, שרתי,
עורך הצח, שרתי.

ושלוש יממות אין יוצא לשדות
ושומם הרחוב כמו קבר,
כי ברחו מקולה והגיפו דלתות
ויבואו (הם) חדר בחדר.

ושלוש יממות בזיכרון יעקב
שקולה מתפרץ מן הבית,
ומכה בתריסים וצועק ברחוב
ומרחף מעליה כעיט.

זה היה סוף הסתיו בזיכרון יעקב
סוף הסתיו, שרתי,
עורך הצח, שרתי, שרתי.

ושלוש יממות וביום הרביעי
והקול הצועק תם לגווע,
והיתה דומיה כי ביום הרביעי
היא ירתה בעצמה באקדוח...

מוילון אז תפרו תכריכים לגופה
ועטפו את גופה, את פניה,
בת עשרים ושבעה חורפים, ויפה,
והחורף כיסה את עיניה.

זה היה סוף הסתיו בזיכרון יעקב
סוף הסתיו, שרתי,
עורך הצח, שרתי, שרתי.

ברחוב הראשי בין בתי מושבה
היא נישאה לאיטה על כפיים,
והארץ היתה רחבה וקרובה
אך קרובים עוד יותר השמיים...

אז חפרו איכרים בידיים קרות
את קברה שאליו היא הולכת,
וכולם דומיה ושרועים במדרון
והיא, ביניהם היא מוטלת.

זה היה סוף הסתיו בזיכרון יעקב
סוף הסתיו, שרתי,
עורך הצח, שרתי, שרתי, שרתי.

כששכבה בעפר התחוח
בארץ החושך לישון,
אז חדלו הקולות והרוח
וירד גשם ראשון.

Sarah Aaronsohn

Andante

Lyrics: Yaakov Shabtai

Music: Boaz Avni

Voice

ze ha - ya sof has - tav be - zich - ron ya - a - kov

sof has - tav sa - ra - ti o - rech ha - tsach sa - ra -

ti ve - sha - losh ye - ma - mot hem chak - ru ve - chak - ru ve - sha -

losh ye - ma - mot hi sho - te - ket ve sha - losh ye - ma - mot hem hi - ku ve - hi - ku va - tits -

ak ke - cha - ya me - ru - de - fet ze ha - ya sof has - tav be - zich -

ron ya - a - kov sof has - tav sa ra ti o -

rech ha - tsach sa - ra - ti ve - sha -

2.3.4th time to Coda

ti sa - ra - ti ve - sha -

ba - re -

losh ye - ma - mot ein yo - tse la - sa - dot ve - sho - mem ha - re - chov ke - mo ke - ver ki bar -

losh ye - ma - mot u - va - yom har - vi - iy ve - ko - la ha - tso - ek tam lig - vo - a ve - sha -

24 Gm A D
 chu mi - ko - la ve - he - gi - fu dla - tot va - ya - vo - 'u che - der be - che - der ve - sha -
 losh ye - ma - mot ki ba - yom har - vi - iy hi yar - - - - -

26 2 A D Gm Dm
 losh ye - ma - mot be - zich - ron ya - a - kov she - ko -
 ta be - ats - ma be - ek - do - ach mi - vi - lon az taf - ru tach - ri - chim le - gu - fa ve - ki -

28 Cm Cm6 Eb/G Gm Fm Cm/Eb
 la mit - pa - rets min ha - ba - it u - ma - ke ba - tri - sim ve - tso - ek ba - re - chov um - ra -
 su et gu - fa et pa - ne - ha bat es - - - - -

30 Fm Cm Cm7 Gm9 GmGm9Gm
 chef me - a - lei - ha ke - a - it
 rim ve - shiv - ah cho - ra - fim ve - ya - fa ve - ha - cho - ref ki - sa et ei - ne - ha

33 Gm C Gm
 chov ha - ra - shi bein ba - tei mo - sha - va hi nis - ah le - iy - ta al ka - pa - im ve - ha -

35 Gm A D
 a - rets hai - ta re - cha - va uk - ro - va ach kro - vim od yo - ter ha - sha - ma - im az chaf -

37 Gm Dm Cm Cm6 Eb/G Gm
 ru i - ka - rim be - ya - da - im ka - rot et kiv - ra she - e - lav hi ho - le - chet ve - chu -

39 Fm Cm/Eb poco meno mosso Cm Cm7
 lam du - mi - ya us - ru - im ba - mid - ron ve - hi bei - ne - hem hi mu -

42 a tempo Coda D4 D7 D7 meno mosso
 Gm9 GmGm9Gm Cm Cm/A
 te - let ti sa - ra - ti kshe - shach -

- 2 -

46 Gm Gm Cm Cm6

va be - a - far ha - ta - chu - ach be - e - rets ha - cho - shech li - shon

49 Gm Gm Gm6 Bb/D Dm Dm6 G

az chad - lu ha - ko - lot ve - ha - ru - ach ve - ya -

poco rit.

52 Cm Cm Dm 5- Am Tempo 1

rad ge - shem ri - shon - - - - -

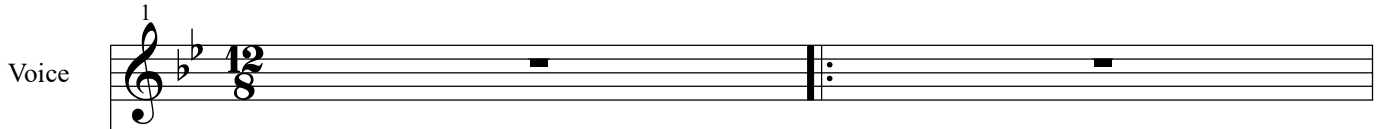
Sarah Aaronsohn

Lyrics: Yaakov Shabtai

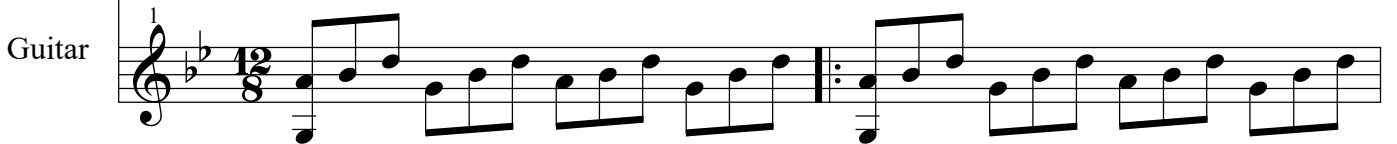
Music: Boaz Avni

Andante


Voice



Guitar

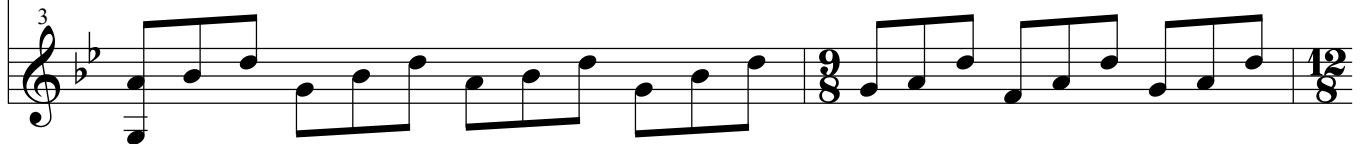


3

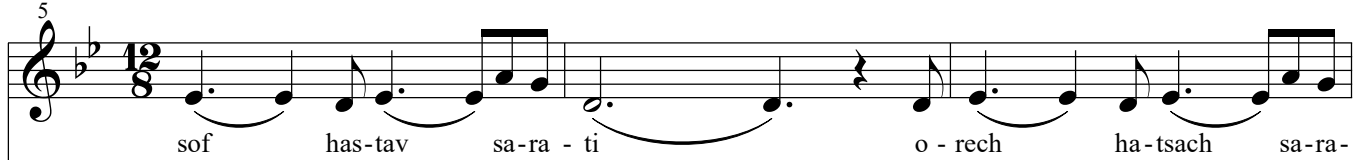


ze ha - ya sof has - tav be - zich - ron ya - a - kov

3



5

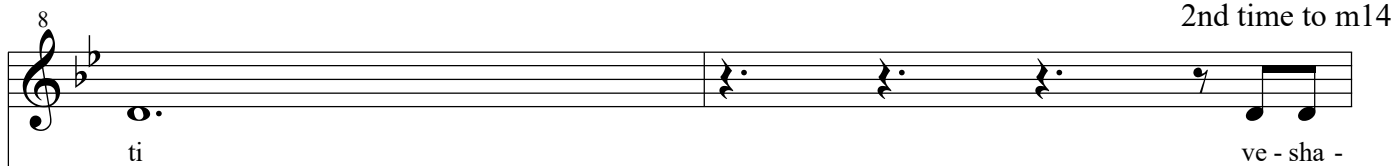


sof has-tav sa-ra - ti o - rech ha-tsach sa-ra-

5



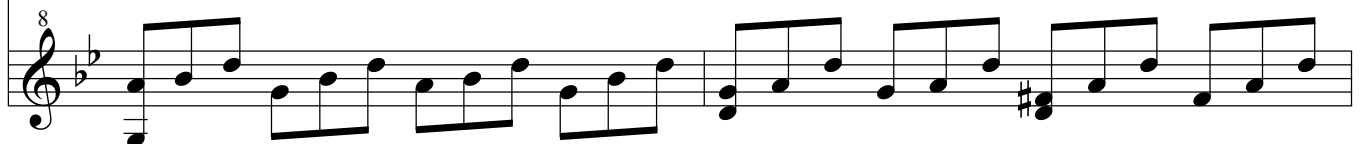
8



ti ve - sha -

2nd time to m14

8



10
 losh ye - ma - mot hem chak - ru ve - chak - ru ve - sha - losh ye - ma - mot hi sho - te - ket ve sha -

10
 losh ye - ma - mot hem hi - ku ve - hi - ku va - tits - ak ke - cha - ya me - ru - de - fet

12
 losh ye - ma - mot ein yo - tse la - sa - dot ve - sho - mem ha - re - chov ke - mo ke - ver ki bar -
 losh ye - ma - mot u - va - yom har - vi - iy ve - ko - la ha - tso - ek tam lig - vo - a ve - sha -

14
 chu mi - ko - la ve - he - gi - fu dla - tot va - ya - vo - 'u che - der be - che - der ve - sha -
 losh ye - ma - mot ki ba - yom har - vi - iy hi yar - - - - -

16
 losh ye - ma - mot be - zich - ron ya - a - kov she - ko -
 ta be - ats - ma be - ek - do - ach mi - vi - lon az taf - ru tach - ri - chim le - gu - fa ve - ki -

20

la mit - pa - rets min ha - ba - it u - ma - ke ba - tri - sim ve - tso - ek ba - re - chov um - ra -
 su et gu - fa et pa - ne - ha bat es - - - - -

22

rim ve - shiv - ah cho - ra - fim ve - ya - fa ve - ha - cho - ref ki - sa et ei -
 chef me - a - lei - ha ke -

24

a - it
 ne - ha

26

ze ha - ya sof has - tav be - zich - ron ya - a - kov

28

sof has-tav sa ra ti o - rech ha - tsach sa-ra-

(3rd time)
To Coda

31

ti sa-ra - ti ve-sha -
ba - re -

34

ve-sha -
ba - re -

36

chov ha - ra - shi bein ba - tei mo - sha - va hi nis - ah le - iy - ta al ka - pa - im ve - ha -

38

a - rets hai - ta re - cha - va uk - ro - va ach kro -

39

vim od yo - ter ha - sha - ma - im az chaf -

40

ru i - ka - rim be - ya - da - im ka - rot et kiv - ra she - e - lav hi ho - le - chet ve - chu -

42

poco meno mosso

lam du - mi - ya us - ru - im ba - mid - ron ve - hi bei - ne - hem hi mu -

45 *a tempo* *D.S. al Coda* Coda

te - let ti sa-ra-

48 *meno mosso*

ti kshe-shach - va be-a-far ha-ta-

51

chu - ach be - e - rets ha-cho - shech li - shon az chad-

54 *poco rit.*

lu ha-ko-lot ve-ha - ru - ach ve-ya - rad

57 Tempo I poco rit.

ge - shem ri - shon

non arpeggio

60

60

Sarah Aaronsohn

Lyrics: Yaakov Shabtai

Music: Boaz Avni

Andante

Soprano

ze ha - ya sof has - tav be - zich - ron ya - a - kov

Alto

ze ha - ya sof has - tav be - zich - ron ya - a - kov

Tenor

ze ha - ya sof has - tav be - zich - ron ya - a - kov

Bass

ze ha - ya sof has - tav be - zich - ron ya - a - kov

S

sof has - tav sa - ra - ti o - rech ha - tsach sa - ra -

A

sof has - tav sa - ra - ti o - rech ha - tsach sa - ra -

T

sof has - tav sa - ra - ti o - rech ha - tsach sa - ra -

B

sof has - tav sa - ra - ti o - rech ha - tsach sa - ra -

6

S ti ve-sha - losh ye-ma-mot hem chak-ru ve-chak-ru ve-sha -

A ti losh ye-ma-mot hem chak-ru ve-chak-ru ve-sha -

T ti A - h A - h losh ye-ma-mot hem chak-ru ve-chak-ru ve-sha -

B ti A - h A - h losh ye-ma-mot hem chak-ru ve-chak-ru ve-sha -

9

S losh ye-ma-mot hi sho-te-ket ve sha - losh ye-ma-mot hem hi-ku ve-hi-ku va-tits -

A losh ye-ma-mot hi sho-te-ket ve-sha - losh ye-ma-mot hem hi-ku ve-hi-ku va-tits -

T losh ye-ma-mot hi sho-te-ket ve-sha - losh ye-ma-mot hem hi-ku ve-hi-ku va-tits -

B losh ye-ma-mot hi sho-te-ket ve-sh - losh ye-ma-mot hem hi-ku ve-hi-ku va-tits -

11

S ak ke - cha - ya me - ru - de - fet ze ha - ya sof has - tav be - zich -

A ak ke - cha - ya me - ru - de - fet ze ha - ya sof has - tav be - zich -

T ak ke - cha - ya me - ru - de - fet ze ha - ya sof has - tav be - zich -

B ak ke - cha - ya me - ru - de - fet ze ha - ya sof has - tav be - zich -

13

S ron ya - a - kov sof has - tav sa ra ti o -

A ron ya - a - kov sof has - tav sa - ra - ti o -

T ron ya - a - kov sof has - tav sa - ra - ti o -

B ron ya - a - kov sof has - tav sa - ra - ti o -

16 to m22

S
rech ha - tsach sa - ra - ti ve - sha -

A
rech ha - tsach sa - ra - ti

T
8 rech ha - tsach sa - ra - ti A - h A - h

B
rech ha - tsach sa - ra - ti A - h A - h

19 2nd time to m31

S
2.3.4th time to Coda
ti sa - ra - ti 1. ve - sha -
2. ba - re -

A
ti sa - ra - ti - - - - -

T
8 ti sa - ra - ti A - h A - h

B
ti sa - ra - ti A - h A - h

22

S
 losh ye - ma - mot ein yo - tse la - sa - dot ve - sho - mem ha - re - chov ke - mo ke - ver ki bar -
 losh ye - ma - mot u - va - yom har - vi - iy ve - ko - la ha - tso - ek tam lig - vo - a ve - sha -

A
 losh ye - ma - mot ein yo - tse la - s - dot ve - sho - mem ha - re - chov ke - mo ke - ver ki bar -
 losh ye - ma - mot u - va - yom har - vi - iy ve - ko - la ha - tso - ek tam lig - vo - a ve - sha -

T
 losh ye - ma - mot ein yo - tse la - sa - dot ve - sho - mem ha - re - chov ke - mo ke - ver ki bar -
 losh ye - ma - mot u - va - yom har - vi - iy ve - ko - la ha - tso - ek tam lig - vo - a ve - sha -

B
 losh ye - ma - mot ein yo - tse la - sa - dot ve - sho - mem ha - re - chov ke - mo ke - ver ki bar -
 losh ye - ma - mot u - va - yom har - vi - iy ve - ko - la ha - tso - ek tam lig - vo - a ve - sha -

24

S
 chu mi - ko - la ve - he - gi - fu dla - tot va - ya - vo - 'u hem che - der be - che - der ve - sha -
 losh ye - ma - mot ki ba - yom har - vi - iy hi yar - ta be - ats - ma be - ek - do - ach mi - vi -

A
 chu mi - ko - la ve - he - gi - fu dla - dot va - ya - vo - 'u hem che - der be - che - der
 losh ye - ma - mot ki ba - yom har - vi - iy hi yar - ta be - ats - ma be - ek - do - ach -

T
 chu mi - ko - la ve - he - gi - fu dla - tot va - ya - vo - 'u hem che - der be - che - der
 losh ye - ma - mot ki ba - yom har - vi - iy hi yar - ta be - ats - ma be - ek - do - ach

B
 chu mi - ko - la ve - he - gi - fu dla - tot va - ya - vo - 'u hem che - der be - che - der
 losh ye - ma - mot ki ba - yom har - vi - iy hi yar - ta be - ats - ma be - ek - do - ach

26

S
 losh ye - ma - mot be - zich - ron ya - a - kov she - ko - la mit - pa - rets min ha - ba - it u - ma -
 lon az taf - ru tach - ri - chim le - gu - fa ve - ki - su et gu - fa et pa - ne - ha bat es -

A
 pam pam pam - ba - it u - ma
 ne - ha bat es -

T
 8 pam pam pam - ba - it u - ma -
 ne - ha bat es -

B
 pam pam pam pam pam ba - it u - ma -
 ne - ha bat es -

28

S
 ke ba - tri - sim ve - tso - ek ba - re - chov um - ra - chef me - a - lei - ha ke -
 rim ve - shiv - ah cho - ra - fim ve - ya - fa ve - ha - cho - ref ki - sa et ei -

A
 ke ba - tri - sim ve - tso - ek ba - re - chov chef me - a - lei - ha ke -
 rim ve - shiv - ah cho - ra - fim ve - ya - fa - - - cho - ref ki - sa et ei -

T
 8 ke ba - tri - sim ve - tso - ek ba - re - chov chef me - a - lei - ha ke
 rim ve - shiv - ah cho - ra - fim ve - ya - fa cho - ref ki - sa et ei -

B
 ke ba - tri - sim ve - tso - ek ba - re - chov chef me - a - lei - ha ke -
 rim ve - shiv - ah cho - ra - fim ve - ya - fa cho - ref ki - sa et ei -

30

S
a - it chov ha - ra - shi bein ba - tei mo - sha - va hi nis -
ne - ha

A
a - it chov ha - ra - shi bein ba - tei mo - sha - va hi nis -
ne - ha

T
a - it chov ha - ra - shi bein ba - tei mo - sha - va hi nis -
ne - ha

B
a - it chov ha - ra - shi bein ba - tei mo - sha - va hi nis -
ne - ha

32

S
ah le - iy - ta al ka - pa - im ve - ha - a - rets hai - ta re - cha - va uk - ro - va ach kro -

A
ah le - iy - ta al ka - pa - im ve - ha - a - rets hai - ta re - cha - va uk - ro - va ach kro -

T
ah le - iy - ta al ka - pa - im ve - ha - a - rets hai - ta re - cha - va uk - ro - va ach kro -

B
ah le - iy - ta al ka - pa - im ve - ha - a - rets hai - ta re - cha - va uk - ro - va ach kro -

34

S
vim od yo - ter ha - sha - ma - im az chaf - ru i - ka - rim be - ya - da - im ka - rot et kiv -

A
vim od yo - ter ha - sha - ma - im pam pam

T
8 vim od yo - ter ha - sha - ma - im pam pam -

B
vim od yo - ter ha - sha - ma - im pam pam pam pam

36

S
ra she - e - lav hi ho - le - chet ve - chu - lam du - mi - ya us - ru - im ba - mid - ron

A
pam le - chet ve - chu - lam du - mi - ya us - ru - im ba - mid - ron

T
8 pam le - chet ve - chu - lam du - mi - ya us - ru - im ba - mid - ron

B
pam le - chet ve - chu - lam du - mi - ya us - ru - im ba - mid - ron

38

S ve - hi bei-ne-hem hi mu - te - let

A hi bei-ne-hem hi mu - te - let

T hi bei-ne-hem hi mu - te - let

B hi bei-ne-hem hi mu - te - let

Coda

41 rit. meno mosso

S ti sa - ra - ti kshe - shach -

A ti sa - ra - ti

T ti sa - ra - ti

B ti sa - ra - ti

44

S
va be - a - far ha - ta - chu - ach be - e - rets ha - cho - shech li - shon

A
bom bom bom bom bom bom

T
8 bom bom bom bom bom bom

B
bom bom bom bom bom bom

47 *poco rit.*

S
az chad - lu ha - ko - lot ve - ha - ru - ach ve - ya -

A
bom bom az chad - lu ha - ko - lot ve - ha - ru - ach ve - ya -

T
8 bom bom az chad - lu - ha - ko - lot ve - ha - ru - ach ve - ya -

B
bom bom az chad - lu ha - ko - lot - ve - ha - ru - ach ve - ya -

50

S
rad ge - shem ri - shon

A
rad - - - ge - shem - - - ri - - - shon - - -

T
rad ge - shem ri - shon

B
rad shon